



قسط و عدل

آیا تا به حال به شما ظلم شده است؟ یا به دیگران ظلم کرده اید؟ آیا از قضاوت دیگران درباره‌ی خود و از قضاوت خود درباره‌ی دیگران راضی هستید؟ آیا می‌دانید مبنای این رضایت و عدم رضایت چیست؟ آیا همان طور که از دیگران انتظار عدالت دارید، عدالت می‌ورزید؟ آیا از حکم عادلانه، هر چند به زیان شما باشد، استقبال می‌کنید؟

شناخت واژه

قَسْطَ (۱) قِسْطًا : دادگری کرد، انصاف ورزید، میانه روی کرد، عدالت پیشه نمود.

قَسْطَ (۲) قَسْطًا و قُسوَطًا : ظلم کرد، از راه حق منحرف شد.

عَدَلَ (۱) عَدْلًا و عَدَالَةً : عدالت ورزید، دادگری کرد.

عَدَلَ (۲) عُدُولًا : ظلم کرد، از حق عدول کرد (برگشت).

نکته: واژه‌ی «فاسط» اسم فاعل از «قسط، فسط» به معنای «ظالم» است و واژه‌ی «مُقْسِط» به معنای «عادل» می‌باشد.

جستجو

آیا در زبان فارسی از مشتقات این دو ریشه استفاده می‌شود؟ معنای آن‌ها را مشخص کنید و با استعمال آن‌ها در زبان عربی مقایسه کنید.

کاربرد در قرآن

برای آشنایی بیشتر با کاربردهای مختلف این دو ریشه در قرآن، جدول زیر را کامل کنید.

معنای واژه	مشخصات صرفی واژه	عبارت قرآنی	واژه	معنی
		وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا انعام ١٥٢	فَاعْدِلُوا	۱
		وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرِبِّهِمْ يَعْدِلُونَ انعام ١٥٥	يَعْدِلُونَ	۲
		ذُلِّكُمْ أَفْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ بقره ٢٨٢	أَفْسَط	۳
		الْقَاسِطُونَ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا جن ١٥	الْقَاسِطُونَ	۴



قرائت و ترجمه

١- قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ

اعراف ٢٩

٢- إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

نَحْل ٩٠

٣- وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا
وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

انعام ١٥٢

٤- فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَفْسِطُوا
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

حجرات ٩

٥- لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ
وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ
لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

حديد ٢٥

٦- إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ : بخشش به خوشان

٦— وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ

شوري ١٥

٧— يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا كُوْنُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ
وَ لَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَ الْأَقْرَبَيْنَ

نساء ١٣٥

٨— يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا كُوْنُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ
وَ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَائُ قَوْمٍ عَلَى آلًا تَعْدِلُوا
إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ
وَ اتَّقُوا اللَّهَ
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

مائدة ٨

٩— إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا
وَ إِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ
إِنَّ اللَّهَ نِعِمَاً يَعِظُكُمْ بِهِ قطعاً خدا به خوب چزی ... را
إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعاً بَصِيرًا

نساء ٥٨

١— لَوْ : هر جند، اگر

٢— آلًا : آن + لا

٣— نِعِمَا : نِعْمَ + ما

تمرینات

تمرین اول — با دقت و تدبر در آیات درس به سؤالات زیر پاسخ دهید.

- ۱— به نظر شما از میان آیات درس، جامع‌ترین آیه در ارزش و اهمیت قسط و عدل کدام است؟ چرا؟

- ۲— مرجع ضمیر «هما» در آیه‌ی چهارم چیست؟ از این آیه‌ی شریفه چه نکات مهمی به دست می‌آید؟

تمرین دوم — با توجه به آیات ۱۸۱ اعراف، ۶۰ نمل و ۱۴ جن، در دو معنای متضاد مشتقات قسط و عدل دقت کرده و مشخص کنید که هر یک، در کدام معنا به کار رفته است؟

تمرین سوم — مشتقات ریشه‌ی «عدل» را از آیات ۹۵ مائدہ و ۷ انفال، استخراج کرده و با توجه به این آیات، این مشتقات را معنا کنید.

حكمة

امام محمد باقر عليه السلام :

لَا عَدْلَ كَالْإِنْصَافِ

ميزان الحكمة، باب انصاف

